

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
28 May 2019
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят третья сессия
Пункт 86 повестки дня
**Верховенство права на национальном
и международном уровнях**

Совет Безопасности
Семьдесят четвертый год

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 23 мая
2019 года на имя Генерального секретаря**

В дополнение к письмам Исламской Республики Иран от 5 ноября 2018 года (A/73/490-S/2018/988), 11 мая 2018 года (A/72/869-S/2018/453), 13 октября 2017 года (S/2017/862) и 28 августа 2017 года (S/2017/739) о продолжающихся нарушениях положений резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности и Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) со стороны Соединенных Штатов Америки имею честь довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

В последние несколько месяцев введение Соединенными Штатами односторонних санкций в ядерной и экономической сферах в нарушение положений резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности и Совместного всеобъемлющего плана действий достигло беспрецедентного уровня.

Принятие ими в апреле 2019 года враждебного и незаконного решения¹ «свести объем экспортируемой Ираном нефти к нулю», а также наложение других санкций, связанных с ядерной деятельностью, включая санкции, введенные в мае 2019 года в отношении представителей металлургической отрасли Ирана², представляют собой вопиющие нарушения международного права, пунктов 1 и 2 резолюции 2231 (2015), пунктов 21 viii) и 26 Совместного всеобъемлющего плана действий и пунктов 4.3 и 7.4 приложения II к Совместному всеобъемлющему плану действий.

Хотя в резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности обращается особое внимание на то, что «СВПД способствует поощрению и содействию развитию нормальных экономических и торговых связей и сотрудничества с Ираном»,

¹ См. www.state.gov/advancing-the-u-s-maximum-pressure-campaign-on-iran/.

² См. Президентский указ 13871 от 8 мая 2019 года «О введении санкций в отношении железорудной, сталелитейной, алюминиевой и медной отраслей Ирана».



Соединенные Штаты приняли возмутительное решение ввести экстерриториальные санкции в отношении энергетических и торговых партнеров Ирана.

Противоправные действия Соединенных Штатов также затронули мирное ядерное сотрудничество, мирную ядерную деятельность и эффективное функционирование канала для закупок, предусмотренного в Совместном всеобъемлющем плане действий и приложении В к резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности.

В ноябре 2018 года Соединенные Штаты ввели санкции в отношении мирного ядерного сотрудничества с Ираном, в том числе внеся в санкционный список Организацию по атомной энергии Ирана и связанные с ней физические и юридические лица (S/2018/1108). В марте и мае 2019 года³ Соединенные Штаты ввели новые ограничения и санкции, в частности в отношении мирной ядерной деятельности и сотрудничества, допускаемых резолюцией 2231 (2015) Совета Безопасности. К числу совершенных ими незаконных действий относятся односторонние санкции в отношении «причастности в той или иной форме к передаче обогащенного урана из Ирана в обмен на природный уран» и «хранения тяжелой воды для Ирана». Кроме того, они ввели новую политику санкций в отношении модернизации тяжеловодного исследовательского реактора в Эраке.

Тогда как в резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности к государствам-членам обращается призыв «сотрудничать с Ираном ... в рамках осуществления СВПД в области использования ядерной энергии в мирных целях и принимать участие в осуществлении взаимно согласованных проектов в гражданской ядерной сфере», последнее решение Соединенных Штатов в отношении международного ядерного сотрудничества препятствует продаже, передаче и обмену обогащенного урана и тяжелой воды, произведенных в Иране, тем самым мешая осуществлению этой резолюции. «Экспорт обогащенного урана Ирана, превышающего 300 килограммов, в обмен на природный уран» в качестве одной из мер укрепления доверия, предусмотренных в Совместном всеобъемлющем плане действий и одобренных в резолюции 2231 (2015), служит гарантией непрерывного обогащения урана на территории Ирана в рамках осуществления им своих прав по Договору о нераспространении.

В резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности предусматривается беспрепятственное осуществление вышеупомянутой деятельности. Кроме того, ее осуществление одобряется в основной части этой резолюции и приложении В к ней, согласно которым для этого даже не требуются никакие дополнительные разрешения со стороны Совета Безопасности.

Последние санкции и решения Соединенных Штатов препятствуют осуществлению государствами-членами, включая Исламскую Республику Иран, соответствующих положений резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, касающихся ядерной деятельности. Соединенные Штаты должны нести всю полноту ответственности за последствия этих противоправных действий. Международному сообществу следует выполнить свои обязанности по Уставу Организации Объединенных Наций и рассмотреть незаконные действия Соединенных Штатов, создающие угрозу для международного мира и безопасности, и соразмерно отреагировать на них.

Надеюсь, что приведенные выше примеры нарушения Соединенными Штатами резолюции 2231 (2015) будут отражены в следующем докладе Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции.

³ См. www.state.gov/advancing-the-maximum-pressure-campaign-by-restricting-irans-nuclear-activities/.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 86 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Маджид **Тахт-Раванчи**
Посол
Постоянный представитель
